

Benvenuto

Il nostro nuovo menù offre una selezione completamente rivisitata e ampia di prelibatezze regionali, svizzere ed europee. Creiamo i nostri piatti con la massima cura e ove possibile utilizziamo prodotti selezionati, freschi e di stagione.

Nel nostro menù troverete classici, versioni rivisitate e nuove creazioni.

Tutti i piatti contrassegnati da un * sono ancora disponibili senza glutine senza alcun costo aggiuntivo.

Se soffri di un'altra allergia o intolleranza, chiedi al nostro personale l'elenco dettagliato degli allergeni. In caso di ulteriori domande, siamo a vostra disposizione e saremo lieti di consigliarvi.

Herzlich Willkommen

Unsere neue Speisekarte bietet Ihnen eine komplett überarbeitete und breite Auswahl an regionalen, schweizerischen und europäischen Köstlichkeiten. Mit grösster Sorgfalt kreieren wir unsere Speisen und wo nur möglich verwenden wir ausgewählte, frische und saisonale Produkte.

In unserer Speisekarte finden Sie Klassiker, überarbeitete Versionen, wie aber auch neue Kreationen.

*Sämtliche Speisen welche mit einem * gekennzeichnet sind, sind nach wie vor ohne Aufpreis glutenfrei erhältlich.*

Wenn Sie unter einer anderen Allergie oder Unverträglichkeit leiden, verlangen Sie bei unserem Personal unsere detaillierte Allergenliste. Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung und beraten Sie gerne.

Buon Appetito- Guten Appetit!

Camping Riarena ★★★★★



ANTIPASTI

Le nostre variazioni – unsere Kreationen

Insalata cesar*

15.-

Insalata iceberg fresca servita con pancetta croccante, parmigiano, crostini e salse di nostra produzione
Frischer und knackiger Eisbergsalat serviert mit knusprigem Speck, Parmesan und hausgemachten Croutons an unserer beliebten Hausdressing

Insalata cicoria Milano*

16.-

Insalata cicoria con pomodorini freschi con palline di mozzarella, cubetti di mango e un salsa ai lamponi
Chicoréesalat und frische Kirschtomaten mit Mozzarella Kügelchen, garniert mit Mango Würfeln an einem erfrischenden Himbeerdressing

Bruschetta della casa

11.50

Bruschette della casa
Hausgemachte und saisonal wechselnde Bruschetta

Carpaccio di finocchio*

21.-

Carpaccio di finocchi accompagnato da bresaola con salsa di olio e limone
Hauchdünn geschnittenes Fenchelcarpaccio serviert mit Rinderschinken an einem herrlichen Öl und Zitronendressing

I classici – die Klassiker

Insalata verde*

piccolo 7.- / grande 11.-

Lattuga verde con salse di nostra produzione
Grüner Blattsalat mit hausgemachten Dressing nach Wahl

Insalata mista*

piccolo 9.- / grande 13.-

Insalata mista con salse a scelta
Bunt gemischter Salatteller mit hausgemachten Dressing nach Wahl

Insalata Pomodoro e cipolle*

8.-

Insalata di pomodori con cipolle in salsa balsamica
Frisch zubereiteter Tomatensalat garniert mit Zwiebeln an einem Balsamico Dressing

Insalata Caprese*

13.-

Insalata di pomodori con mozzarella guarnita con basilico fresco del nostro orto e condimento balsamico
Tomatensalat mit herrlichem Mozzarella garniert mit frischem Basilikum aus unserem Garten an einem Balsamico Dressing

Camping Riarena ★★★★★



Minestra del giorno*

10.-

Zuppa del giorno fatta in casa che cambia stagionalmente
Hausgemachte und saisonal wechselnde Tagessuppe

PRIMI PIATTI

Le nostre proposte – unsere Empfehlungen

Spaghetti Riarena*

21.- ½ Port. 19.-

Spaghetti con salsa di pomodoro/panna, pancetta, funghi porcini e cipolle
Spaghetti an vollmundiger Tomaten-/Rahmsauce mit herrlichem Speck,
köstlichen Steinpilzen und Zwiebeln

Gnocchi fatti in casa alla ricetta di stagione

19.-

Gnocchi di patate fatti in casa secondo una ricetta che cambia stagionalmente
Hausgemachte Kartoffel Gnocchi nach saisonal wechselndem Rezept

Risotto di stagione*

23.-

Risotto che cambia stagionalmente
Frisches hausgemachtes und saisonal wechselndes Risotto

Non deve mai mancare – Dürfen nie fehlen

Spaghetti bolognese*

17.50 ½ Port. 15.50

Spaghetti al ragù di carne e verdure, pomodoro e basilico
Spaghetti mit hausgemachter Hackfleischsauce garniert mit Basilikum

Spaghetti alla carbonara*

17.50

Spaghetti con panna, uova fresche, parmigiano, pancetta e prezzemolo
*Spaghetti an einer vollmundigen Rahm Sauce mit frischem Ei,
Speckwürfeln und Petersilie garniert*

Spaghetti al pesto*

16.50 ½ Port. 14.50

Spaghetti al pesto di basilico fresco dal nostro giardino, pinoli, aglio olio evo e parmigiano
*Spaghetti mit hausgemachtem Pesto aus frischem Basilikum aus unserem Garten,
köstlichen Pinienkernen, würzigem Knoblauch und Öl*

Lasagne fatta in casa

19.-

Lasagne di pasta fresca gratinate al forno con carne macinata
besciamella e parmigiano
*Hausgemachte Lasagne, im Ofen gratiniert mit frischem Hackfleisch
und Béchamelsauce*

Camping Riarena ★★★★★



Tagliatelle al salmone*

21.- ½ Port. 19.-

Tagliatelle con salmone affumicato con salsa alla panne e pomodoro
con zucchine alla julienne, pomodoro e aglio
*Nudeln mit geräuchertem Lachs an einer deliziösen Rahm- und Tomatensauce mit
frischen Zucchini, Tomaten und Knoblauch*

Gnocchi fatti in casa soffritti

19.-

Gnocchi di patate fatti in casa fritti nel burro, guarniti con cipolle e prosciutto crudo
Hausgemachte Kartoffel Gnocchi in Butter gebraten mit Zwiebeln und Rohschinken garniert

Risotto parmigiana*

18.-

Risotto espresso con parmigiano
Frisches Risotto mit Parmesankäse

Tutti i piatti di pasta contrassegnati con * sono disponibile anche senza glutine, ma il tipo di pasta sono gli spaghetti.
*Alle Pasta Gerichte welche mit einem * gekennzeichnet sind, sind auch glutenfrei erhältlich, jedoch mit Spaghetti Teigwaren.*

Secondi Piatti

La nostra specialità – unsere Hausspezialität

Hamburger RIARENA

26.-

Hamburger di Black Angus di origine e produzione locale, in una focaccia fatta in casa con salsa cocktail,
lattuga, fette di pomodoro fresco, formaggio e strisce di pancetta croccanti,
accompagnato con patatine fritte

*Black Angus Hamburger aus regionaler Herkunft und Produktion serviert in einem frischen und hausgemachten
Pizzabrot an einer herrlichen Cocktailsauce, knackigem Salat, frischen Tomatenscheiben, Käse und knusprigen
Speckstreifen serviert mit Pommes Frites*

Camping Riarena ★★★★★



La delizia della carne o pollo - das Beste aus Fleisch und Huhn

Lonza di maiale impanata

20.50 ½ Port. 18.50

Fettine di maiale impanata servita con patatine fritte croccanti guarnite con limone e prezzemolo o insalata mista con condimento a scelta

Panierte Schnitzel vom Schwein serviert mit knusprigen Pommes Frites garniert mit Zitrone und Petersilie oder serviert mit einem bunt gemischten Salat an einem hausgemachten Dressing nach Wahl

Lonza di maiale con salsa limone

22.-

Fettine di maiale con salsa di limone, servita con tagliatelle e verdure fresche di stagione

Schnitzel vom Schwein an einer erfrischenden und hausgemachten Zitronensauce serviert mit Nudeln und frischem Saisongemüse

Piccata milanese di maiale

25.- ½ Port. 23.-

Piccata di maiale alla milanese con uovo e parmigiano, servita con spaghetti al pomodoro e basilico

Piccata vom Schwein nach mailändischem Rezept an einer knusprigen Ei- und Parmesanpanade serviert mit Spaghetti an einer hausgemachten Tomatensauce garniert mit Basilikum

Entrecôte di manzo*

33.50

Entrecôte di manzo alla griglia con café de paris servito con patatine fritte croccanti e verdure fresche di stagione

Gegrilltes Entrecôte vom Rind mit hausgemachter Kräuterbutter mit frischen Kräutern aus unserem Garten, serviert mit knusprigen Pommes Frites und frischem Saisongemüse

Filetto stroganoff di manzo*

41.-

Manzo tagliato a listarelle sottili in una deliziosa salsa di cognac e panna, guarnito con peperoni freschi, cipolle e sottaceti, servito con patatine fritte croccanti e verdure fresche

Rindfleisch in feinen Streifen geschnitten an einer köstlichen Cognac- und Rahmsauce garniert mit frischer Peperoni, Zwiebeln und Essiggurken, serviert mit knusprigen Pommes Frites und frischem Saisongemüse

Medaglioni di filetto di manzo con salsa funghi porcini

41.-

Medaglioni di filetto di manzo con salsa ai porcini, servito con tagliatelle e verdure fresche di stagione

Zarte Rindsfiletmedaillons an einer vollmundigen Steinpilzsauce, serviert mit Nudeln und frischem Saisongemüse, garniert mit Petersilie

Camping Riarena ★★★★★



Petto di pollo alla griglia*

23.-

Succoso petto di pollo alla griglia guarnito con olio all'aglio servito con patatine fritte croccanti e verdure fresche di stagione o insalata mista con salse a scelta

Saftige Pouletbrust vom Grill garniert mit hausgemachtem Knoblauchöl, serviert mit knusprigen Pommes Frites und frischem Saisongemüse oder bunt gemischten Salat an einem hausgemachten Dressing nach Wahl

Insalata fitness*

21.-

Petto di pollo arrosto tagliato a listarelle sottili, con funghi porcini su insalata mista con salse a scelta

Gebratene Pouletbrust in feine Streifen geschnitten, mit geschmackvollen Steinpilzen auf einem bunt gemischten Salatteller an einem hausgemachten Dressing nach Wahl

Pesce di mare e di lago - Fisch aus dem Meer und See

Filetto di orata*

27.-

Filetto di orata alla griglia da agricoltura sostenibile con salsa tartara fresca servito con riso bianco e verdure fresche di stagione, guarnito con limone e prezzemolo

Gegrilltes Goldbrassenfilet aus nachhaltiger Zucht mit frischer und hausgemachter Tartarsauce, serviert mit Reis und frischem Saisongemüse, garniert mit Zitrone und Petersilie

Filetto trota bianca*

25.-

Filetto di trota bianca del lago in una rinfrescante salsa all'aneto, condita con panna e limone, servita con riso e verdure fresche di stagione

Weisses Forellenfilet aus dem See an einer herrlich erfrischenden Dillsauce, abgeschmeckt mit Rahm und Zitrone, serviert mit köstlichem Reis und frischem Saisongemüse

Deklaration:

Maiale/ *Schwein*= CH, Vitello/ *Kalb*= CH,
Manzo/ *Rind*= CH, SA, AUS, Pollo/ *Huhn*= CH, IT, BR, Pesce/ *Fisch*= VN,TR

Camping Riarena ★★★★★



I NOSTRI CORDON BLEU

i nostri bestseller - Unsere Bestseller

Cordon Bleu di maiale

28.-

Cordon bleu di maiale grande, con patatine fritte croccanti e verdure fresche di stagione
Grosses, saftiges und hausgemachtes Cordon Bleu vom Schwein, serviert mit knusprigen Pommes Frites und frischem Saisongemüse

Cordon Bleu di vitello

36.-

Cordon Bleu di vitello svizzero, serviti con patate fritte dorate e verdure fresche di stagione
Leckeres Cordon Bleu hausgemacht, mit Schweizer Kalbfleisch, serviert mit goldigen Pommes Frites und frischem Saisongemüse

I CORDON BLEU DEL MESE – Unsere Monatshit

Sapori diversi ti garantiscono un piacere indimenticabile e unico. I nostri Cordon Bleu sono tutti fatti in casa e raffinati con ingredienti squisiti. Serviamo sempre patatine fritte croccanti e verdure fresche di stagione con i nostri successi mensili. In alternativa, puoi anche gustare il nostro Cordon Bleu con una meravigliosa e colorata insalata mista con un condimento a tua scelta.

Poiché apprezziamo la qualità e la freschezza, può succedere che un successo del mese possa esaurirsi per un momento. Grazie per la vostra comprensione.

Verschiedenste Geschmacksvarianten, garantieren Ihnen einen unvergesslichen und einmaligen Genuss. Unsere Cordon Bleu werden alle hausgemacht und mit erlesenen Zutaten verfeinert. Zu unseren Monatshits servieren wir stets knusprige Pommes Frites und frisches Saisongemüse. Alternativ können Sie unsere Cordon Bleu auch mit einem herrlichen und buntgemischten Salat an einem Dressing nach Wahl genießen.

Da wir Wert auf Qualität und Frische legen kann es vorkommen, dass ein Monatshit für einen Moment auch ausverkauft sein kann. Wir danken für Ihr Verständnis.

Cordon Bleu racletto

28.-

Cordon bleu di maiale svizzero con prosciutto, raclette e cipolle, è un successo
nelle giornate primaverili più fresche

Herzhaftes Cordon Bleu aus Schweizer Schweinefleisch gefüllt mit klassischem Schinken und bestem rezenten Raclettekäse, mit Zwiebel verfeinert, ist der Hit in noch kühleren Frühlingstagen

Cordon Bleu piccantino

28.-

Cordon bleu di maiale con una nota speziata, ripieno di salame piccante e delizioso formaggio,
dà alla nostra hit del mese il tocco necessario

Saftiges Cordon Bleu vom Schwein mit scharfer Note, gefüllt mit würziger scharfer Salami und leckerem Käse, gibt unserem Monatshit den nötigen Schliff

Camping Riarena ★★★★★



Per i nostri piccoli – für unsere Kleinen

Il nostro menu per bambini offre ai nostri piccoli ospiti, fino all'età di 14 anni, i successi per bambini più popolari e non garantisce noia.

Siamo felici di servirvi il piatto dei bambini con il vostro antipasto, in modo che la grande fame venga rapidamente soddisfatta, oppure siamo felici di portare ai vostri bambini qualcosa da dipingere o un libro per accorciare l'attesa.

Il nostro personale è a tua disposizione.

Unsere Kinderteller bieten unseren kleinen Gästen, bis 14 Jahre, die beliebtesten Kinderhits an und garantiert keine Langeweile.

Gerne servieren wir Ihnen den Kinderteller auch mit Ihrer Vorspeise, sodass der grosse Hunger schnell gestillt ist oder wir bringen Ihren Kindern gerne etwas zum Malen oder ein Büchlein, um das Warten zu verkürzen.

Unser Personal steht Ihnen gerne zur Verfügung.

Pizza Margherita

9.-

Pizza per bambini con salsa di pomodoro e mozzarella
Klassische Kinderpizza mit Tomatensauce und leckerem Mozzarella belegt

Pizza Cotto

11.-

Pizza per bambini con salsa di pomodoro, mozzarella e prosciutto cotto
Leckere Kinderpizza mit Tomatensauce, leckerem Mozzarella und herzhaftem Schinken belegt

Spaghetti Bolognese*

10.-

Porzione per bambini spaghetti con ragù di carne macinata, pomodoro e basilico
Kinderportion mit leckeren Spaghetti an hausgemachter Hackfleischsauce garniert mit Basilikum

Spaghetti al pomodoro*

9.-

Il classico assoluto, porzione per bambini con spaghetti
salsa di pomodoro e basilico
Der Klassiker schlechthin, Kinderportion mit Spaghetti und leckerer hausgemachter Tomatensauce, garniert mit Basilikum

Camping Riarena ★★★★★



Tagliatelle al burro

9.-

Porzione per bambini tagliatelle in bianco con burro fuso,
servita con formaggio grattugiato a parte
*Immer wieder gut, unsere Kinderportion mit Nudeln an feiner Butter,
serviert mit separatem Reibkäse, sodass wir jedem Käsepasta - Geschmack
gerecht werden können*

Chicken Nuggets

13.-

Crocchette di pollo fritte dorate con patatine fritte croccanti
ketchup e maionese separati
*Goldbraun frittierte und leckere Chicken Nuggets, serviert mit knusprigen
Pommes Frites und separat servierten Ketchup und Mayonnaise*

Impanata

12.-

Fettina di maiale svizzero impanata, servita con patatine fritte croccanti
*Leckeres Schnitzel aus Schweizer Schweinefleisch an herrlicher Panade serviert mit
knusprigen Pommes Frites, garniert mit Zitrone*

Camping Riarena ★★★★★



PIZZA*

Il nostro pizzaiolo crea con passione pizze deliziose, croccanti e gustose.
I nostri impasti, così come il nostro "Sugo di pomodoro" sono sempre fatti in casa e le nostre pizze sono condite e preparate con ingredienti selezionati e con molta precisione ed esperienza.

*Unser Pizzaiolo zaubert Ihnen mit Leidenschaft herrlich, knusprige und geschmacksvolle Pizzen.
Unser Teig, wie auch unsere «Sugo di pomodoro» werden stets hausgemacht und unsere Pizzen werden mit ausgewählten Zutaten und mit viel Präzision und Erfahrung belegt und zubereitet.*

I nostri variazioni - Unsere Kreationen

Al Capo

22.50 Piccola 21.50

Pomodoro, Mozzarella, Speck, Salame piccante, Cipolle, Mais, Aglio
Tomaten, Mozzarella, Speck, scharfe Salami, Zwiebeln, Mais, Knoblauch

Riarena

22.50 Piccola 21.50

Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Gorgonzola, Tonno, Cipolle, Acciughe
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Gorgonzola, Thunfisch, Zwiebeln, Sardellen

Jari

19.- Piccola 17.-

Pomodoro, Mozzarella, Mascarpone, Pomodorini, Rucola
Tomaten, Mozzarella, Mascarpone, Kirschtomaten, Rucola

Stuzzicante

21.- Piccola 19.-

Pomodoro, Mozzarella, Salame piccante, Cipolle, Peperoni, Gorgonzola, Aglio
Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Zwiebeln, Peperoni, Gorgonzola, Knoblauch

Bi Calzone

22.-

Mezzo calzone: Mozzarella e Prosciutto cotto
Mezzo calzone: Mozzarella e Salame dolce
Centro: Pomodoro, Mozzarella, Basilico
Halbe Calzone: Mozzarella und Schinken
Halbe Calzone: Mozzarella und Salami
Mittig: Tomaten, Mozzarella, Basilikum

I nostri classici - Unsere Pizzaklassiker

Margherita

14.- Piccola 12.-

Pomodoro, Mozzarella, Basilico, Olio evo.
Tomaten, Mozzarella, Basilikum, Olivenöl

Prosciutto Cotto

16.50 Piccola 14.50

Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Basilico, Olio evo.
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Basilikum, Olivenöl

Camping Riarena ★★★★★



Cotto e Funghi

18.50 Piccola 16.50

Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Funghi, Origano
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Oregano

Capricciosa

23.- Piccola 21.-

Pomodoro, Mozzarella, Cotto, Funghi, Peperoni, Olive,
Carciofi, Capperi, Acciughe
*Tomaten, Mozzarella, Schinken, Pilze, Peperoni, Oliven,
Artischocken, Kapern, Sardellen*

Romana

16.50 Piccola 14.50

Pomodoro, Mozzarella, Capperi, Acciughe, Olive, Origano
Tomaten, Mozzarella, Kapern, Sardellen, Oliven, Oregano

Hawaii

18.50 Piccola 16.50

Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Ananas
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ananas

Italiana

19.50 Piccola 17.50

Mozzarella, Scamorza affumicata, Pomodorini, Rucola
Mozzarella, geräucherter Käse, Kirschtomaten, Rucola

4 Stagioni

21.- Piccola 19.-

Su 4 spicchi: Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Funghi,
Carciofi, Olive nere
*Auf 4 aufgeteilt: Schinken, Pilze, Artischocken, schwarze Oliven,
Tomaten, Mozzarella*

Tonno e Cipolle

18.50 Piccola 16.50

Pomodoro, Mozzarella, Tonno, Cipolle, Prezzemolo
Tomaten, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln, Petersilie

Arrabbiata

18.50 Piccola 16.50

Pomodoro, Mozzarella, Speck, Aglio, Olio, Peperoncino, Prezzemolo
Tomaten, Mozzarella, Speck, Knoblauch, Olivenöl, Chili, Petersilie

Vegetariana

19.- Piccola 17.-

Pomodoro, Mozzarella, Verdure grigliate, Grana, Prezzemolo
Tomaten, Mozzarella, gegrilltes Gemüse, Grana Käse, Petersilie

Camping Riarena ★★★★★



4 Formaggi

18.50 Piccola 16.50

Mozzarella, Scamorza affumicato, Gorgonzola, Grana
Mozzarella, geräucherter Käse, Gorgonzola, Grana Käse

Infernale

21.50 Piccola 19.50

Pomodoro, Mozzarella, Salamino piccante, Cipolle, Peperoni, Peperoncino fresco
Tomaten, Mozzarella, scharfe Salami, Zwiebeln, Peperoni, frisches Chili

Genovese

18.50 Piccola 16.50

Mozzarella, Panna, Pesto, Basilico
Mozzarella, Rahm, Pesto, Basilikum

Valtellina

25.50 Piccola 23.50

Fior di latte, Bresaola, Rucola, Grana
Fior di latte Käse, Rinderschinken, Rucola, Grana Käse

Fumè

19.50 Piccola 17.50

Pomodoro, Mozzarella, Scamorza affumicata, Speck
Geräucherter Käse, Speck, Knoblauch, frische Kirschtomaten, Basilikum

Calzone

22.50

Pomodoro, Mozzarella, Prosciutto cotto, Uovo
Tomaten, Mozzarella, Schinken, Ei

Tutte le pizze sono disponibili anche senza glutine, tranne le pizze calzone.
ATTENZIONE! Contaminazione non esclusa al 100% per le pizze.

Ogni aggiunta di un ingrediente varia da Fr.2- a Fr. 5.- in più.

Il consumo di una pizza in due piatti o la pizza tagliata è con un supplemento di Fr. 2.-

Auch für Gäste, welche sich glutenfrei ernähren müssen, bieten wir alle unsere Pizzen (ausgenommen Pizza Calzone) mit einem glutenfreien Teig an. Wir tragen selbstverständlich höchste Vorsicht bei der Zubereitung und die Pizza wird auf einem separaten Tisch gebacken, bitte beachten Sie jedoch, dass wir bei unseren Pizzen keine 100% Garantie einer Kontamination geben können.

Möchten Sie Ihre Pizza mit einer Zutat Ihrer Wahl aufwerten, gerne dürfen Sie uns das bei Ihrer Bestellung mitteilen, für jede weitere Zutat erheben wir einen Zuschlag von Fr. 2.- bis Fr. 5.-.

Gerne servieren wir Ihre Pizza auch bereits geschnitten oder in zwei Tellern gegen einen Aufpreis von Fr.2.-.

Camping Riarena ★★★★★

